

ПРЕЙСКУРАНТ НА УСЛУГИ ОЗДОРОВИТЕЛЬНОГО ЦЕНТРА (руб.) PRICE LIST FOR FITNESS CENTER SERVICE (RUB)

Период / Period	Бассейн / Swimming pool	Сауна / Sauna	Сауна + Бассейн Sauna + Swim. pool
Разовое посещение / One visit	1 900	2 500	3 600
5 посещений в месяц / 5 visits per month	9 000	10 500	15 500
10 посещений в месяц / 10 visits per month	17 000	21 000	31 000

- 50% - детям до 7 лет / - children under 7 years old

- 20% - счастливые часы (с 9:00 до 14:00 в будние дни) / happy hours (from 9:00 till 14:00 on weekdays)

- 5% - в день рождения, за день до него и в день после / on the birthday, the day before and the day after

Клубная карта **ИНДИВИДУАЛЬНАЯ** / **INDIVIDUAL** membership card

Период / Period	Бассейн / Swimming pool	Сауна / Sauna	Сауна + Бассейн Sauna + Swim. pool
на 3 месяца / for 3 months	37 000	42 000	52 000
на 6 месяцев / for 6 months	51 000	62 000	75 000
на 12 месяцев / for 12 months	80 000	98 000	110 000

Клубная карта **СЕМЕЙНАЯ** (2 чел) / **FAMILY** membership card (2 persons)

Период / Period	Бассейн / Swimming pool	Сауна / Sauna	Сауна + Бассейн Sauna + Swim. pool
на 3 месяца / for 3 months	59 000	67 000	85 000
на 6 месяцев / for 6 months	78 000	93 000	113 000
на 12 месяцев / for 12 months	112 000	132 000	155 000

ИНФОРМАЦИЯ / INFORMATION

- При посещении бассейна или сауны, услуги тренажерного зала предоставляются бесплатно / Gym is free while visiting sauna or swimming pool
- Стоимость услуг только тренажерного зала - 800 руб. разовое посещение / Gym services only - 800 rubles for one-time visit
- Аренда дорожки бассейна - 3500 руб./час / Pool track rental - 3500 rubles/hour

СКИДКИ И АКЦИИ / DISCOUNTS & PROMOTION

- 20% - на клубную карту **СЧАСТЛИВЫЕ ЧАСЫ** (9:00 - 15:00 в будние дни) на 6 и 12 месяцев / for **HAPPY HOURS** membership cards (9:00 - 15:00 on weekdays) for 6 and 12 months
 - 20% - на клубные карты **СТУДЕНЧЕСКАЯ** и **АКТИВНЫЙ ВОЗРАСТ** (для пенсионеров) на 6 и 12 месяцев / for **STUDENT** and **ACTIVE AGE** (for retirees) membership cards for 6 and 12 months
 - 20% - для постоянных обладателей **ИНДИВИДУАЛЬНЫХ** клубных карт (на 6 и 12 месяцев) / for permanent **INDIVIDUAL** membership cards (for 6 and 12 months) owners
 - 10% - арендаторам (разовое посещение и клубные карты) / for tenants (one-time visit and membership cards)
- * Скидки не суммируются / * Discounts are not cumulative

*Гостям, проживающим в отеле ЛОТТЕ, посещение Оздоровительного центра бесплатное!
For guests staying in the LOTTE Hotel Vladivostok services of Fitness center are free!*